

本報宣言

本報爲加國致公堂之機關。前爲同除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良善道。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國九年六月初四日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(FRIDAY, JUNE 4th, 1920)

P. O. Box 260

VOLUME 14 No. 69

(號六第卷四十第紙聞新)

\$8.00 PER YEAR

號線詩磨七〇九式(五期星)號十六百二箱信報本

夏歷歲次庚申四月十九日

閱報諸君注意

本報創辦已歷多年。邇來報務愈形發達。向賴各界人士栽培。獨惜近日紙價驟漲。每紙一磅。較前時增價五仙。現仍未已。非將報費增。恐難維持。諒諸君有心垂盼。斷不吝此微費也。謹將報費價目列下。由六月一號起。奉准派到。每月收銀七毛五。若派不到。貼郵票寄上。每月收銀壹元。英屬各埠。及美國。每年收英金九元七毛五。半年五元。二個月二元七毛五。一月一元。中國及外國。每年收英金十二元。除禮拜日外。皆按日呈閱。無論取閱。報費均印先惠。空函定閱。恕不奉呈。本報特啓。

調查員出巡通告

爲通告事。照得本總堂得接黃日宣函開委任林君望榮調查洪門有功革命者。隨陳功績彙列名冊呈報立案請獎。徵章等因。經本堂開全體會議。事會公認。許可促令遊學調查。因順道之便。並加委任爲總堂巡邏。收公款員。三合公司。招股員等。職任。就日首程。由西而東。該員所經各埠。仰祈妥爲接洽。詳查有功。以昭獎。獎。繳納公款。以厚財政。踴躍認股。以廣利權。凡此皆我洪門。昆仲。名譽。所由關。亦義務。所不容。稍緩。者也。仰祈一體週知。切勿遲疑。觀望。是所切盼。

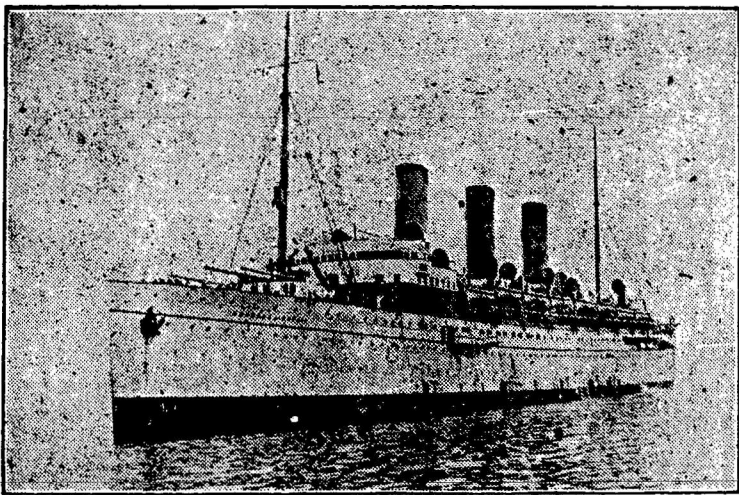
九年 六月一日 域多利埠致公總堂預告

譯論

外報論日本在滿洲將來之利益

英文公會載。有日本在滿洲將來之利益一節。茲譯于下。某英國報紙。論滿洲將來爲日本之商場。及其殖民地。謂中日兩國政府。屢訂借款。以各種重要權利。爲借款之保證。即以滿洲礦產及森林借款而言。日本已取得吉林黑龍江之森林業。及滿洲全部礦山之權云云。彼爲英國在遠東之利益所見。則然。究非持平之論。蓋英美商人在中。及遠東營業者。對於日本在滿洲商業上之活動。及日滿以該處爲殖民地之場所。不無嫉妬。殊不知日本乃一少壯興發之國家。其本國幅員有限。不足以資發展。故其人民。多須移殖他地。現今日本向亞西亞東北亞大陸之經營。猶之歐洲各國。當近世紀進步。初向美洲印度及澳洲等處覓殖民地也。日本島國爲美澳所包圍。而太平洋各島。又爲歐洲列強所佔有。惟有中國爲日本物品之銷場。及地大人稀之西北利亞東部並滿洲。可爲日本殖民地。捨此而外。尙有何哉。不幸歐美人民。在滿洲競爭商業。爲日本之所畏。而日本政府。爲自顧其國家起見。對於開放門戶之政策。不得不稍有忽視。且日人之所畏。尙有甚於此者。中國人。上自富商。下至窮農。無不注目於滿洲。日本欲於該處排斥華人。或於商務農業。謀占優勝之地位。實非易易。歐人在中國商業。已大發達。其所得之成效。半爲與華人合資經營所致。日本於此等競爭。似居于歐人之後。結果將至失敗。試觀旅順大連商業發達之情形。始終與天津相似。即在侯國佔領時。與今亦無異。在奉天及長春之日。本租界段之。該處中國界。或哈爾濱之俄國界。殊覺毫無生氣。無論滿洲之統治權。雖屬日本人。如何抵抗。滿洲終必爲華人居留地。中國文化。雖云日退。若謂中國爲衰敗之國家。中國人爲衰敗人種。則大錯誤。近者水患饑饉。瘟疫政爭。雖叠見不絕。而中國之人數。尙增加無已。各省于人數增加。不能補助其生活。故中國各級之人民。遷入華屬土耳其斯坦蒙古南部及滿洲者。日見加多。俄國舊政府。嚴厲之官僚政治已廢。西比利亞將爲中國商民所蹂躪。而無術抵制矣云云。

四亞輪船公司



▲諸君

東旋

▲敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

開赴香港船期

亞洲皇后 五月六號

俄國皇后 六月三號

日本皇后 六月廿三

亞洲皇后 七月一號

滿提高 七月十號

俄國皇后 七月廿九

總司理司徒施謹佈

駐在倫敦英使司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火埠碼頭總務
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

MERCHANTS BANK OF CANADA

部務事人華

436 Columbia Ave. Vancouver B. C.

本銀行特設華人事務部專爲便利華人起見如各坑各埠諸君或有匯兌或貯蓄可將銀赤或郵局票直寄來本銀行用華文英文均從其便定照函妥辦即將收據并函覆答一切加屬存託銀行謹佈

▲萬百四千壹共積公本資▲
家餘百三共行分

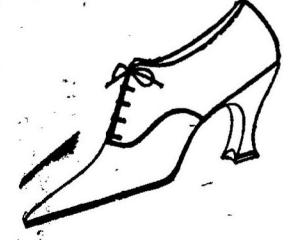
新米又到

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧無論遠近單到即付價銀尤爲相宜

庵不萊羅公司謹啓

舖靴雙慎路委



▲合時靴式
本店親自揀選上等皮料製成輕快夏天靴爲加拿大最新式男女靴各分一舖自信爲中最高美之招呼者也

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street

我國勞農牧師派員來華享南次夏口

見門扃如故。乃開鑰直入。環覩內狀。了無更動。迨抵
教之睡房。則見伊挺臥門間。撫之已死。遂疾報醫局。

衣舖招人承頂如有梓里欲承此生意者請來本店面議

血潮火骨痛一概消除。今者復回羅笙。飲食如常。精神充足。活命深恩。永拜先生之賜矣。謹登報章恭謝。并爲僑胞告曰。染病不愁辛苦。操
應要清良也。

伊雲紐戲院司理士葛。于星期三下午約九句鐘。從其戲院樓上下樓入賣券室。比至。見一青年匪徒。正在房中搜索銀兩。迨賊覩士葛面。急拔鎗指嚇。喝令罄囊中所。有給彼。惟司事懷銀無多。乃盡將所有壹元九毛與之。並語賊曰。似你之年少力壯。何苦作此。竊生涯。吾望子置下手鎗。吾將恕子所爲。并代你覓一位置等語。賊不聽而出。迨離門似飛遁去。該東主尾追之。惟不能趕及云。

五月份溫高華警務統計表。業經造就。內載犯人罰款共銀壹萬八千二百元。較三月畧減。大少案件七萬七千八百六十九宗。廿四宗屬鴉片事件。有一九所房屋及賭館三間。因事被攻。廿四男人四一四女人受捕。自由車被竊者四十二架。(由巡差查回卅九架)

禮拜三華人澤雲○(譯音)住邊打街東一三五號門牌○持紙幣千元。入仔氈銀行存貯○當場察覺係屬偽造。當由該行司事傳澤入室盤問○據云該紙幣係得諸國人江道者○嗣警察聞報巡緝某甲○茲探聞伊經于日昨附輪回東云

西人紐文。住喜士定街西門牌五十四號。初一日晨早。行經某偏僻街。被匪攔截行劫。當經文抗拒。詎勢力不敵。被賊毆至不醒人事。墜倒地上。乃搜出其金鏢一個。並散銀六元逸去。嗣某警官巡抵該地見狀。乃掖起紐文。然後召車載往院醫治云。

星期二晚。二百十五號街車。駛至立辰與珠華殊兩街間。忽爾失火。乘客覘狀。以事屬罕有。莫不互相嘻笑。但歷時甚短。則將火熄滅。並無傷人云。

消防隊長嘉利路。經造就雲城四月份火災報告。共有三十正次。其損失約值銀五萬八千七百元。被焚斃命者一人。重傷則有五名云。

西報接東京電訊。謂日皇頃染重病。勢極危殆。全國人民異常廛念云。

公啓者本社的於月之五号即（禮拜六晚九時）開全体大會
有要事磋商凡我同人依期蒞臨討論進行爲盼

孖氈銀行今朝(每百)九十一元七

▼○▲林禮斌 啓事

自來大兵之後。必有凶年。迺者歐戰告終。而糧食之缺憾。於茲爲甚。即以粒米而論。實爲我華僑日間不容稍缺。因思用途既廣。而來源不易。價值易於加增。本主人悉本先哲移粟之苦衷。不辭跋涉之苦。返歸祖國稟准政府。辦得一幫上好白米到來。爲減價救濟起見。茲_{西四}庄每包沽銀五元二毛五先。若不趁此時機而來。吾恐無多之米。不難立即沽楚。爰登報章。俾同胞諸君。所共知焉。此佈。

總發行域多利金福源有限公司
司理林禮斌謹啟

Kim Fook Yuen Ltd.,
1716-18 Government St. P. O. Box 326

▲隆勝協阜▲

New Westminster, B.C.

▲店文華高雲▲
Hook Yuen Ltd., 557 Carral

我多利亞里木豐
Vancouver Branch Vancouver,

域多利埠司理林禮斌啟

昌興公司

專辦坎屬農場出產蔬菜發行兼零沽本公司新裝大小自働貨車二輛兼接僑胞運載事業本公司貨車重量能載三噸餘搬運非常快捷特爲利便起見僑胞顧用之時間不論早晚均可應命且取價從廉如蒙委託格外歡迎

▲喊線(矢磨) 九五二四

司理人劉
卓金
藏全啓

處今日二十世紀競爭劇烈之世界非合羣不能圖強以自立非開智不能日進於文明而合群之端必由小而至大小者爲一鄉一族大者爲天下國家開智之本在乎社會之教育欲求社會教育之普及非開書報社不爲功此我旅坎劉氏家族組織天祿閱書報社所由起也本社之設以廣羅書報爲我昆仲交換智識知今世所以爲人之急務勉自修而敦親親之誼爲宗旨社址在雲高華埠奇化街門牌二百一十號二樓內設寄宿舍以便劉氏人人來往出入者又附設英文夜學得僑胞諸青年有所補益矣茲經商訂簡章爲可大可久之基凡我宗親應循世界進化之潮流以合羣開智圖強爲已任八無論老幼居無論遠近贊成斯舉出財出力共起而維持之廣大之俾得早成談聚有所開吾智而敦親誼其爲利賴豈淺鮮哉謹此佈聞

謹定五月卅日爲選舉初任職員之期六月六日爲臨時職員交代正式職員之期凡我宗親仰依時蒞會是盼如欲取閱章程請函通知定當寄上矣

發公司或永利号啓新書林處掛号可也

發起人	昶初	達初	連德	蔚成	富昭	善廣
贊成人	自強	廣和	儒堃	麗如	維杏	玉棠
雲伯	永年	英	萬	雨田	壽康	鳳常
棣良	鑑堂	尊鉅	揚道	煥堯	漱英	閣來

廷怡 肇榮 文輝 穗秋 乃珍 帝全 社德
卓揚 兆棠 繼容

鳳常一百元	麗如一百元	雲伯五十元	達初四十元
亮謙二十元	星橋二十元	聯德二十元	穗秋二十一元
永年三十元	雨田三十元	昶初十五元	和煥十五元

藏昆祿六勝亢武壽康煥堯社霖心宛金來
炳傳帝全泳超奮揚熾安英叔直基蔚成
社德官成孔敦華益燦廉開來潤森乃珍

文輝	以上各十元	希敬	希寬	希穰	尊鉅	折潤
儒蔭	權能	億能	亞新	希鴻	學炯	賡棠
福賽	阿時	亞貫	助廉	美秀	煜康	漢昌
福串	用齋	夢頤	可保	少成	富昭	用奎
						繼宇
						章維

錦福	阿銳	官接	阿照	彩明	金掌	健棠	金勝
森常	喜揚	炳朝	華煥	家璧	惠祥	少彭	熾彬
林添	鎮祥	帝良	帝晃	輝明	亞河	亞彬	渭森
官申	而鮑	壽鳳	阿保	勉成	富昭	而健	謝容

阿贊	揚道	克勉	紀南	昆利	北煥	藻成	滋培
惠常	家珍	善廣	太昭	慶輝	阿明	章錦	漢檀
鑑棠	樂天	尊榮	新榮	榮	阿蔭	諒	官樹

銳權	社旦	詠瑜	棣邦	實秋	日棠	煜亮	生利
惠業	沛芬	漱英	容信	金緣	天海	福熙	寶申
可告	富	帝元	帝金	顯	殺	惠	
家對							

以上各銀五元
黃生連助本社籌辦金二元
林維伯助籌

辦金元
●代希
天祿閱書報社啓
本社通訊處
Tin Look Reading Room
210 Keefer Street

VANOUYER, B. O.

啓者弟有自由車出賃專接往來行李貨物無論地之遠近時之早晚均可應命同胞賜顧請來廣東街二號華安祥便知

▲宛城致公堂購置實業緣起

自清鼎革以來 洪門之聲勢 震乎寰宇 洪門人士 散處殊方者 亦實繁有徒 然祇以手足胼胝 博些汗積 干興辦實業 增置樓宇之舉 尙歸沉寂 况宛城爲加屬 往來之孔道 亦爲同人出入之要津 前無 定之基 則萍蹤偶合 作東道者何人 彈鋏歸來 問幸舍兮奚自 同人有斃于此 故置買實業 不容稍緩矣 惟巨室先求 太木 大厦必賴衆材 有爲之發軔於先 尤貴有協力以 成於後 乃不至前功竟棄也

贊成人	林樹馬義張榮才余
發起人	王孫卓李奕緝林顯燧

王木 李卓岐

▲茲將第壹期認股芳名列

宛爾辟致公堂認股銀一千元

王木三百元 林樹三百元 沐顯燧二百元

余文斌 李奕楫 雷利 馬本舜 馬福本 梁世藩

李吉林 蔡吉 黃豪 李社雲 呂達 李雄銳

以上每名一百元

王孫卓 張榮有 李汝 黃榮 甄松盛 劉元聖

劉子茂 國金 盧廷芳 馬義 吳祿 劉元

李超文 甄

馬榮	湯達	余扶中	呂士	呂閏	王丁其
黃來	劉良恩	黃金鉗	麥煥	林立瓊	譚祥
王攢納	林茂區	儀麥	廸黃	珊	甄光
陳榮	甄永業	陳興	甄永彩	李壽	

以上每名五十元

以上每名二十五元

鳴謝

弟方望連向居汝利慎埠因客歲失慎由玻璃窗跌下斷脚骨延中西醫罔效蒙汝利慎致公堂手足提議求城埠致公總堂代發部捐簽委弟同祖國調理今蒙各埠公堂昆仲捐助巨款次第交到弟即登程回國調理足疾他日若得行動自由皆藉我公堂列位昆仲之賜也愧未圖報謹誌數言以鳴謝忱

汝利慎方望連鞠躬

新張廣告

僑情悉愜。宴會堪娛。載詠授餐。興歌適館。
踵門者皆僑胥之士。沽春者爲宴樂之人。
餐霞洞裡。借問如何。館娃宮中。要難共擬。
本館開設卡路街五百三十七號茲當新張伊始特聘上等廚師烹飪以供嘉客所求諸君子筵
肯適我本主人播德以迓 賦線詩磨八五九登
教鳴腿粉麵 教盛雞飯 揀米 糕

金山昌勝公司

本公司專辦新式傢俱、磁器、玻璃、玩具、漆器、竹器、藤器、漆干上等漆器、正北鹿茸、野山玉桂、廣山藥酒、香水、香粉、俱全、始創精、備、設在金山大埠、板橋、門牌六五八號

Chong Sing Co. 658 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

價四元五付費在外

- 新發明新式磁器一樽二圓
- 花柳扶元解毒酒一樽二圓
- 參茸虎骨衛生酒一樽二圓
- 大一家補腎壯陽酒一樽二圓
- 三氏戒煙餅一合四圓五
- 固本活命強腦丸一合三圓
- 仁壽堂戒煙茶一研二圓七毛五
- 朱中興補腎水一樽一毛五
- 孫德順堂仔茶一笠圓五
- 亞哥氏風濕膏一貼一毛五
- 張偉川機器藥水一樽一毛五
- 壯陽久戰不倦丸一樽一毛五
- 一服愈頭痛散一樽一毛五
- 專治小腸氣痛散一樽一毛五
- 包愈夜夢遺精丸一料一圓
- 始創心氣痛藥水一樽一毛五
- 專治久年白濁丸一料一圓
- 三鞭補腎丸一合五圓
- 上海六神丸一合二圓(能治百病)
- 上海人造自來血一合二圓(大補品)
- 貨單印便函索即寄招商代理利權優給
- 英屬代理處雲哥華廣東街生隆棧

恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染癩癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄特付來銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一吋肚痛丸一吋量浪丸一吋頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號

英屬亞厘埠衣館馬漢上書

服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽丸戰戰兢兢服之大有功效現存半樽遂贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣 民國五年西十一月二號 市加咕弟薛平位上言

張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其虛實挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島伴張椿振合家九口暨同人恭頌

岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那邊車站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意並在大律師金林曼迫寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書帶稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或誠誠本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭瑞 鄭榮全等現本號有慶芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前口凡染有花柳及雜症者不可勝計特此佈告以便病者知津焉

電話全案(即)

KILLAM & BECK Barristers & Solicitors Etc. Phone, Sey. 8080 Room 101 Pacific Building Vancouver, B. C.

THE SHON & CO. BAY. 3353 1855 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.

來(旅) (告廣織組新從) LOYAL HOTEL 258 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C.

啟者本號為最大旅館利便同胞往來寄寓地方光潔布置得宜共有百數十間房冷熱水龍隨時適用天時寒暑均合衛生不論長短期租貨均從其便定必廉取相當價格如蒙不棄本主人不勝歡迎之至

雲埠打街門牌二五十八號 電話(矢磨) 29260 司理人 李樂 李錦同啟

利多域 告廣昌同利 Lee Hong Chong Co Phone 3253 P.O. Box 517 533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啟者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七) 民國五年十一月一日 利同昌司理馬道政 馬呈瑞啟

名(利)客(棧) 139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895 VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百二十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床褥鏡櫃手巾面盆冷熱水喉暖汽暖男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧如蒙歡迎即呼安當諸君買房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意為盼

▲誠聘時慶一八九五 司事人江贊祐啟



士農工商終歲勤動其思想操作皆賴精神為之作用也思想過度操作疲勞寔為念損之起點若仍放蕩形骸迷戀夜色固有之精神破耗旋如遺洩頻頻

弱耳鳴眼花 腰痛肢疲 等病狀相繼而發生

英海外僑梓如有此弊既銷磨于前速圖補救于後

我必救補血丸

每料廿四元 半料十二元 小半料六元 半小料三元 每盒一元

KAYSANG COMPANY 848 Clay Street San Francisco, Calif.

總發行所大埠長生行大藥房

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果
海味鹵料醬料罐頭食品竹器磁器各項
雜貨俱全蘇杭絲髮繡綢巾時款男女
鞋襪送禮香轎糖果爲蒙膏丹丸散諸貨
俱俗取價從廉以酬久遠交易倘蒙垂
青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

● 方藻記火肉常便

● 代理粵城十 家貝製陳皮片 發售
八甫萬春園 各項膏丹丸散

● 舖在片打街門牌一百十一號

喊線(矢么)九一七六

云高 廣興隆司事人 方富健 就啓

廣東新聞

妖道延蔓之廣

新江門妖道機關。自前年破獲後。社會均為注意。茲有熟悉其情形者云。該妖道洪某等。傳播其妖道。實已醞釀十餘年。暗長潛滋。勢力日著。不過入道者有保守秘密之義務。故個中黑幕。無由洩于外界。自經軍警搜查。搜獲其憑証部多。始知內容。其黨勢蔓延之廣。殊堪驚異。查妖道機關。即以飛霞洞為策源地。其省城香港佛山江門各分機關。名目雖有不同。而脈絡則一貫。計江門方面有機關三處。入道男女三千餘人。省城方面。則有機關兩處。入道男女千餘人。香港有機關至十餘處。入道男女約七八千人。因香港教自由。官廳于其舉動不干涉。佛山之機關亦有五六百人。餘屬不計外。每月供會費一元。道長入息之巨。可想而知。洪某等家資在十萬以外。惟彼等因交結外援之故。揮霍亦巨。聞彼輩之師叔師兄等。多習魔術。以愚入道之人。其術術狀。頗類于某國流行之強制催眠術云。

河東獅逼逐野鴛

佛山烟皮巷有伴客某甲。性淫蕩。好野味。一般私娼。多被其羅致。不知者多謂其享福。知之者則謂其苦。中尋樂。蓋其素有季常之懼。數十年如一日。故其有所戀愛。率以秘密為之。絕無敢稍洩露風聲者。詎日前不知如何。在某私窩挈一私娼。貯以金屋。方謂雙宿雙棲。永以為好。雖兩面無與易矣。不料春光易洩。事為其大婦偵知。以為某甲竟敢違背老娘命。竟以此野鴛。遂憤火中燒。日昨糾率娘子。直搗香巢。某逃避不及。為大婦纏擾。室內什物。毀擲一空。勒令三日內。將該私娼逐出。否則必以閹令懲治。某奉命惟謹。諾諾連聲。始悻然而去。坊人某七尺身。受制於河東獅。無不嗤之以鼻云。

岑軍府控伍案定期開審

軍政府因伍案裁撤帶關稅款事。特在港聘律師控告各情。已見前報。聞香港政府。得軍政府訴詞後。現定于廿三日(星期一)第一次開庭審訊。此案軍政府已派總務廳長俞鳳韶往港。代表出庭。又伍總裁會將關稅餘款三十一萬。存于先施公司。昨財政部通告廣州地方審檢局。請求法庭對於此項存款。先行執行假扣押云(假扣押即停止提款)。

惠州學生抵制不怠

月之十四號。惠州學生聯合會。又將近日所獲鎗魚火柴等項劣貨三十箱。担往縣城塘下地方。當眾焚燒。用儆奸商。尤而表抵制決心。免被外人譏為虎頭蛇尾。是日各課堂學生均停課一天。齊集教育會。隨即遊行府縣兩城。俾眾週知。該劣貨燒至下午三時。猶覺烟冲霄漢。穢氣薰天。一時觀者塞途。莫不稱快云。

廣 永 生 號 廣

(舖) (穀) (麥) Kwong Wing Sang

Phone Sey: 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

▲本號現有
黃色魚頭呢
每噸一百三十元

各等麵粉

各等時仔包

早水時仔種

遲水時仔種

各等瓜菜種

又唐山菜種

麥穀麥米草

苡米麥糠

碎米糠

絲苗米粘米

各等花種

各等什貨

各等雀米

各等包線

如蒙光顧請移玉步

至緬街八百二十式

號或致函購取立即

付上運市也

▲雲廣永生主人啓

BRACKMAN KER
MILLING CO.
VANCOUVER, B. C.
TRADE MARK
B & K
REGISTERED
PASITY FLOUR
布列文加有限公司
專製造卷麥片及
上等麵粉代理維多
利亞化學公司之種
植肥料魚骨泥等項
華友光顧仰祈留意
光顧是荷

始路埠致公堂職員一覽表

正會長吳昂 副會長趙烈 副會長法瑛
西書記馬汝政 副書記 正監督梁 豪 副監督梁
正議長雷水星 副議長 幹事員李鳳來 黃業
調查員馬成大 李炎南 辦事員黃錦銳 黃勝
財政部吳昂 董事部林合源
評議員馬斗光 李炳華 李長順 李耀來 李駿祐
張培遠 張培祿 陳明輝 陳明鏡 雷學顯
劉金瑞 馬俊效

QUON LEE Co.
626 Main St.
VANCOUVER, B. C.

均利號

四時菜蔬生菓專做發行零沽
諸公光顧 請留意焉
▲線喊(矢摩) 壹三三
司理人馬 金 全啓

遷舖廣告

啓者本店向設於本埠卡路街已多年
矣久蒙僑胞垂顧感何可言現欲拓張
生意特遷往緬街門牌五百零九號即
山仔士銀行右鄰照舊營業兼辦西人
雜貨並接理匯單由香港中和堂轉交
快捷妥當常便自由快車僑胞光顧格
外歡迎 ▲電話(矢摩)五一叁六
乾豐號 馬大諄 大洽謹白

致公總堂佈告

美國紐約埠致公總堂定於本年六月十五號舉行開懇親
大會為籌商同建五祖祠並各種種進行事宜凡我加屬
各支堂依期派代表赴會磋商一切且藉以聯絡感情切盼
各支堂依期派代表赴會磋商一切且藉以聯絡感情切盼

鳴謝

啓者開平月山堡羅村有羅祐者年當弱冠日前搭前往丫灣
埠謀生途中途有病道該輪泊本埠弟等聞其病勢危急
隨即保他入醫院調理企其早占勿藥然後轉而附輪他適詎
病重而藥石不能奏功竟爾夭折惟恨本埠兄弟甚少不能為
之殯殮殯殮幸賴五美團眾誼兄及各親友休念桑梓情殷集
資掩埋死者當亦即結於來世我羅姓兄弟亦銘感不置矣
羅傳慶 羅世 富軒 事銘代叩

永發藥房

本藥房在美洲金門都板門牌五百四十三號開張包售花
柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包全愈
製造應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發售外埠諸君
就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂付上
患症者早得全愈焉

- 補腦壯神丸 每盒五元
- 壯陽補血丸 每盒五元
- 內傷吐血丸 每盒五元
- 風濕骨痛丸 每盒五元
- 拔毒生肌膏 每盒五元
- 花柳餘毒丸 每盒五元
- 花柳疔毒丸 每盒五元
- 立止心口痛丸 每盒五元
- 立止肚痛丸 每盒五元
- 立止勾虫丸 每盒五元
- 辟瘟解毒丸 每盒五元
- 開胃化滯丸 每盒五元
- 止瀉清熱丸 每盒五元
- 眼科萬應丸 每盒五元
- 婦科調經丸 每盒五元
- 立止發冷丸 每盒五元
- 撞打消腫丸 每盒五元
- 人參十全大補丸 每盒五元
- 雙料牛黃清心丸 每盒五元
- 廿年清遠茶 每包一元
- 丸散太多不能盡錄 各樣里應外應請向近地之信局或銀行
買民照西字付來無誤 付郵費買者自理
- ▲名醫妙藥 立見全愈
- 啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰膝痠痛耳鳴夜多小便
便久流虛濁事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後
買永發藥局腎虧補血丸一罐服之今已病痊全愈弟感其再
生之恩無以為報謹序數言登報俾有病者知所問津焉
士加古埠新掌梅宗邦恭頌
- ▲醫花柳症 天下無雙
- 啓者予前染花柳白濁之症遍身瘡毒遍身癢癢四肢軟弱
治未愈後付銀五元取永發藥局自製花柳丸一罐服之
果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花柳丸也予感其
生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉 ○代傳
- ▲壯陽長丸 真係有功效
- 劉小初先生患陽萎者余因先天不足向來身體多病自發
以來陽事不舉見色花柳夜夢遺精常流不止四肢無力行動
艱難形容枯槁屢服中西藥全無功效後到先生處方服而
先生著余取壯陽長丸服之連服一樽今已病痊全愈余多
謝先生之恩故為之介紹俾染疾者知所問津焉
金山大埠新黃飛虎頌
- ▲中西藥材
- WING FAT 543 Grant Avenue San Francisco, A. C.

司理人鄭華照謹啓

六月廿六號開

曹方外新統脈

包醫跌打
炮烙刀傷
爛筋敗骨
白濁芒莖
癰疽疔毒
瘰癧流注

奇難雜症
內外全瘳
連年痼疾
雙單眼疾
消脫腫毒

庚申年

真醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書信各處僑商或有
這年頑癩風濕無效等症不妨試驗或其症步履艱難出入不
便及路途遙隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信
內并列住址籍籍來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹丸
散定必如命從速付上決不延誤

寓舊金山大埠及臣街門
牌七百二十六號

C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

加屬台僑捐建台山中學校舍城雲
車三堤籌辦所佈告第二期捐款

城多利埠

黃華第一千圓 馬綬後二百五十圓 致公總室 黃傳廣
黃郁賢 馬綬俊 以上各百圓

李初錦 李偉祺 黃傳耀 黃世球祖

黃仁讓 李德芳 賴萬愛

李慶宏 李元煥 李修文 黃煥博

李奕參 伍會學 李來沾

吳應銓 吳厚儒

林德捷加捐二十

余瑞中

黃華現 李肅南 李沛來 曾儒沃

余庭中 李奇南

黃利民 李仁儒 陳楊業

伍伯賢 伍伯賢 黃集賢

李永壽 李明雙 雷宜治

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李世平 李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

李衡南 陳大瑤 陳良齡

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

治主

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎虛不固夜多小便
- 一治腎虛氣弱大便結
- 一治腎虛過度頭暈眼花
- 一治腎虛虛弱腰膝痠痛
- 一治腎虛遺精白濁
- 一治腎虛虛火上升
- 一治腎虛虛勞咳嗽
- 一治腎虛虛損吐血
- 一治腎虛虛損盜汗
- 一治腎虛虛損遺精
- 一治腎虛虛損白濁
- 一治腎虛虛損腰痛
- 一治腎虛虛損膝痛
- 一治腎虛虛損頭暈
- 一治腎虛虛損眼花
- 一治腎虛虛損耳鳴
- 一治腎虛虛損耳聾
- 一治腎虛虛損口苦
- 一治腎虛虛損舌乾
- 一治腎虛虛損咽乾
- 一治腎虛虛損喉痛
- 一治腎虛虛損牙痛
- 一治腎虛虛損齒搖
- 一治腎虛虛損髮落
- 一治腎虛虛損脫髮
- 一治腎虛虛損早洩
- 一治腎虛虛損陽痿
- 一治腎虛虛損不舉
- 一治腎虛虛損遺精
- 一治腎虛虛損白濁
- 一治腎虛虛損腰痛
- 一治腎虛虛損膝痛
- 一治腎虛虛損頭暈
- 一治腎虛虛損眼花
- 一治腎虛虛損耳鳴
- 一治腎虛虛損耳聾
- 一治腎虛虛損口苦
- 一治腎虛虛損舌乾
- 一治腎虛虛損咽乾
- 一治腎虛虛損喉痛
- 一治腎虛虛損牙痛
- 一治腎虛虛損齒搖
- 一治腎虛虛損髮落
- 一治腎虛虛損脫髮
- 一治腎虛虛損早洩
- 一治腎虛虛損陽痿
- 一治腎虛虛損不舉

價目

- 大盒每盒五元
- 小盒每盒二元
- 雙料每盒十元

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

五洲藥房

衛生酒

此衛生酒乃遵依英國藥方
配製經英國皇家醫士許可
確為補身之用人均可購飲
無犯于禁酒之例無論住房
口旅館餐館隨便酌飲大有
補于氣力而益衛生請嘗試之

價目

- 每樽一元
- 每打十元
- 每打九元
- 每打八元
- 每打七元
- 每打六元
- 每打五元
- 每打四元
- 每打三元
- 每打二元
- 每打一元

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

送 卽索函錄目有印碟唱東廣器機聲留售發

五洲

▲催繳總部

啓者本堂接到云寧公堂來函內稱前日發出籌建雲寧公堂之緣部今尚未繳齊請即代爲催收等因本堂爲此開關應催繳之責除另函催收外理合將情佈告仰未經將部繳回者從速繳交以清手續而維堂務是所切盼

計開未經繳部之埠列下

滿地可 列必珠 墨巧老 雪汝 甲恩喜路 比尹
五洲藥房 加錫貓 片臣 亞板汝
致公總堂啓
五月六日

▲華友注意

本公司代理租賃房屋商店住樓以及其他各種如意者請來
J. R. Jacobs & Co. 245 Hastings St. E.

▲李隴西總堂佈告

本堂建築斯樓於民國元年。其所由來者久矣。有事得所排解。無事萃以聯歡。意甚美焉。第回溯倡建之日。方謂有所恃以成斯舉。然後從而經之營之也。所恃者何。恃乎諸兄弟熱誠襄助之力也。所謂熱誠襄助者何。惟在每名額助此五員之堂底金也。夫集腋可以成裘。爲山應聚衆土。曷有異於此者。不圖數年來。所收入之堂底金無多。而於建築時所支過之款。至今仍未之抵補。倘兄弟中有未交堂底金者。渴望從速賜來。俾藉此以維持於永久。而堂基日固矣。不然。資將焉籌。并擬此後未交堂底金之兄弟。其或有意外大小事。概當以度外置之者。特登報章。用告同宗兄弟。幸勿視爲子虛是所切禱

旅英屬伯叔兄弟鑒

Lee So 971 Yates St. Victoria B. C.
Wah Sun Co. 1620 Government St. P. O. Box 189
VICTORIA, B. C.
民國九年四月吉日 城多利李隴西總堂同人披露

▲陳穎川總堂啓事

公啓者本堂自成立以來。着着進行成績卓著。足見我昆仲之熱誠。堪嘉。然其基礎有定而籌建之事。實不容緩。止且診時而興。諸昆仲共表同情。惟上年爲此。曾頒發緣簿。以遍佈各埠。但多次催促。仍有未付回者。想各埠昆仲。即將前發緣部繳回。以免延擱。本堂公議。如于是年尾。不將堂底繳交者。主出牛加收二元。共十元。另於每年加額徵收。母待異言。仰共鑒焉。特此佈告

民國九年 五月一號 加拿大陳穎川總堂啓



小說

(白漢)

某太史 (續昨)

太史訖嘆良久。知所遇之客。確無冥役。舟既抵省。遂託疾不登岸。翌日附舟運歸。迨抵鄉。太史僱人負行李先行。而自緩步以隨其後。行至某溪畔。突見一少婦。裝束類貧家。背負一小兒。手携一小兒。沿途痛哭。步至溪頭。竟欲跳身其中。太史大駭。急以手援之。少婦慙曰。君何預吾事。致吾求死不得。太史曰。好牛惡死。人情之常。汝既反是。此中必有不得已之苦衷。請試為我言之。或能為將伯之助。則汝可以不死。偷事果無挽救。汝再尋死。亦未晚也。又何必急遽若是耶。少婦曰。妾夫遠出營生。數年無耗。家中數口。全賴妾家。以度活。頃售家兩頭與某肆。詎彼奸詐性成。竟以雁(仿貝)幣欺妾。之。詰其不試而歸之故。太史不答。

大漢公報雜錄

中華民國九年

時維梅月 序屬芳春 浴沂令節 修禊良辰 貴堂此日 適值週年 禮行紀念 菁萃羣賢 發揚會務 往績昭然 嘉我諸公 艱鉅能肩 擴張書社 培育斯民 通經達史 德業日新 聲名顯赫 中外宣傳 猗歟休哉 垂後光前 自茲以往 團體日堅 謹修俚語 恭祝綿延 匪罷端致公堂 聯英社全人恭祝

紀念革命元祖 慎終追遠 武昌起事成功 洪門益顯 花亭結義金蘭 英雄不展 筆力光復祖國 安享吾民 博覽書報學習 開通愚志 豁然貫通古今 智識日新 論道德於一堂 希聖希賢 叙豪傑為社團 發達萬年 企禱打致公堂全人祝

北堂雅頌

尾利慎血 華英閣書報社開幕各 卡列夫地 埠祝詞

詩界

浙人鄭師俠作(浙事雜感)敬呈

筆記



抱膝廬漫筆

抱膝廬漫筆 (孟彬)

外省人所弄幻術。波詭雲譎。怪誕神奇。令人目眩心驚。莫名其妙。猶憶民國四年秋間。江西有術士多人。開演于吾邑。張幕幕為場。觀者納費持籌入。所演藝術。至足誌者。先是術者出致謝詞。施禮畢。向案客假夾連巾數十方。令各陰囊藏于巾上。于是出并州快剪。一二破碎之。大小錯落。俄頃變化。妖蝶栩栩紛飛。彩色繽紛。至足娛目。

新聞第十四卷

浙江人暨國會議員詞極滑稽 寄慨深遠然政以賄成固不但 浙省然也茲錄其詩如下

多謝諸工好惜名 官民放手賭輸贏 官贏本屬尋常事 祇是民間日日貧 縣官不必問聲名 蕭東原有重輕 伊占量才憑玉尺 今朝開府用天平 武林風氣尚營商 宜海何妨作市場 五長公司經准立 優差肥缺有詳章 (釋文) 處處秘書長等五人申全 賣差缺口九長公司

分贓稍欠公平 火起功曹拍案爭 幸有頂頭賢大尹 魯運不用倩旁人 (譯文) 紹興知事余大鈞去年十一月賄沈秘書長五千金中國銀行過付某廳長欲分肥向蔡行長根查大起衝突由省長和解之案經省長電詢余知事電報局有案可查

籌建台山中校徵聯鼓吹小啓

吟風弄月。乃文士之豪情。琢句聯詞。為雅人之樂事。技擅雕蟲。雖云小道。樓閣造鳳。定推高才。况復騷壇逸韻。最易動人。以故建校培材。特求將伯。宋香屈豔。借助老成。妙好辭。謝草江花。鼓吹淋漓。海外豈無才子。建。七步能成。儒學定多李謫仙。萬言可待。登龍苑苑。任爾舒懷。逐鹿吟。看誰捷足。此日徵聯。遺興。賞格之微。薄母嫌。異時出榜。名。佳什之流傳。獨遠。如蒙不棄。尚希 賜教。

趙宗壇先生評閱 賞格列後

第一至第三名各賞金牌一面
第四至第五名各賞銀四元
第六至第七名各賞銀三元
第八至第十名各賞銀二元
第十一至二十名各賞銀一元
第二十一至三十名各賞銀五角
第三十一至四十名各賞銀七毫五
第四十一至五十名各賞銀五毫
第五十一至一百名各賞銀二毫五
股軍賞金牌一面

隆昌益 YICK CHONG LUNG P. O. Box 213 Vancouver, B. C.

源益 YUEN YICK Co. 1708 Government St. P. O. Box 1200 Phone 7130 Victoria, B. C.

加屬台僑捐建中學校促進會同人啓

本會開設城多到哥夫文街門牌一十零八號專辦祖國油米福食雜貨生意茲新張伊始取價極廉以圖久遠交易如蒙各僑胞惠顧請照上列西字附來定必週旋郵局信箱二二〇〇講線 七二一〇

司事人 鄧賢全 啓

茲者本店專辦唐山蘇杭油糖酒米京東海味各江鮮明什貨俱全 諸君光顧定必價值取廉以圖久遠交易接滙香港書信銀兩快捷異常妥當無誤 舖在溫哥華廣德街門牌三號 講線 (四座) 一〇〇三 益昌隆號 司理人 鄧賢全 啓

延年堂 Yen Nan Tong Co. 87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.

啓者本堂設在雲高華片打街門牌八拾七號專辦唐山各省正地道藥材參茸玉桂正字號各家膏丹丸散并自製應效膏丹丸散發客又聘有內外各科醫士寓內精究男婦內外全科如各埠僑胞遇有疾病未能就診者請將病源詳述并銀照上列門牌寄來本堂定即診症發藥從速附現新張伊始貨物極鮮明價值額外克己務求合諸君雅意以圖久遠交易茲特登報連伏希垂青 茲將本堂自製丸散列后

- ▲參茸龜鹿補腎壯陽丸每料價銀拾二元半料六元每兩價銀一元二五
- ▲龜鹿滋陰生水丸每料價銀十一元半料九元五毫每兩價銀一元一五
- ▲參茸武溪大補丸每料價銀十二元半料六元每兩價銀一元貳毫五
- ▲參茸寧神定志丸每料價銀八元半料四元每兩價銀八毫五
- ▲天王補心丸每料價銀八元半料三元每兩價銀六毫五
- ▲新蛇祛風逐濕丸每料價銀六元半料三元每兩價銀六毫五
- ▲夜夢遺精丸每料價銀九元半料四元五毫每兩價銀九毫五
- ▲應驗珠珀白濁丸每料價銀三毫五
- ▲靈驗化痰順氣止咳丸每料價銀二毫五
- ▲哮喘扯氣丸每料價銀二毫五

容月池先生方脈寓內

龍鳳禮 餅 餅色太多 不能盡錄

電話 (特座) 壹二九壹 延年堂 司理人 黃順和 同啓

生利押新張廣告 本號生意開張伊始 歡迎僑胞來顧 舖在緬街五百〇六號李勝鐘公司後邊由尾門直達 便是 李祿承接油漆寓內電話筒失咬三七四九 司理人李經啓

鳴謝 啓者弟等昨因遊遊與劉覽名勝遊踪所及均蒙各手足歡迎昨五月十九日適到巴比兩地叨蒙公堂連禮社諸君預備自由車在車站歡迎復設筵暢叙留住兩天倍覺同遊山川勝景情高誼洽諸君諸君可名目謹集同登報以彰高厚而鳴謝 弟謝 趙田 林德仁 同啓

姚樹南治花柳百病天下無雙

自製靈丹妙藥丸散膏丹

第一因凡患此症者不論男女老幼一經服下此丹無不立見奇效。此丹乃姚樹南先生祖傳秘方，選用名貴藥材，精心炮製而成。凡患花柳百病者，服之立見奇效。此丹名震天下，無雙無比。

花柳專科

搜毒除惡

二種花柳毒，一見即知。凡患此症者，不論男女老幼，一經服下此丹，無不立見奇效。此丹乃姚樹南先生祖傳秘方，選用名貴藥材，精心炮製而成。凡患花柳百病者，服之立見奇效。此丹名震天下，無雙無比。

萬家生佛救世靈丹

大國手姚樹南先生祖傳秘方，選用名貴藥材，精心炮製而成。凡患花柳百病者，服之立見奇效。此丹名震天下，無雙無比。

YEW SHEE NAM CO.
942 Grant Ave, San Francisco Cal, U.S.A.

接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉井，裝冷熱水龍燈，自來火等件。自備大車裝載各樣器具，到門修整，甚為利便。以廉價相就，華友光顧，由電話通知，從速應命。電話：詩慶參九貳九。

D. Drummond
209 Pender St. E. Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B.C.

萬勝隆

Man Sing Lung Co.
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

CHOW STUDIO

製特館本

五色旗 (襟章鈕) 每粒二毛
五色旗 (普市咳) 每打二毫半
孫中山 (元帥裝) 每粒二毫半
孫中山 (顏色鈕)
孫中山 (元帥裝) 相每幅五毫
孫中山 (十四寸)
孫中山 (文明裝) 每幅銀三毫

樓師狀有金溫

W. A. Cumyow Offices
201 & 202 Molsons Bank
Building 150 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

葉成記

SING KEE
881 Columbia St. R.O. Box 655
New Westminster, B.C.

好飯好菜請來

劉日初醫生自製良藥，專治各種疑難雜症。凡患此症者，服之立見奇效。此藥名震天下，無雙無比。

劉日初醫生自製良藥

專治各種疑難雜症。凡患此症者，服之立見奇效。此藥名震天下，無雙無比。

Dr. LAU YIT CHO
502 GRANT AVE. San Francisco cal.